

その他

《運営》

実行委員会

《座長》

笹井 和美（公立大学法人 大阪府立大学 獣医学類学類長・教授／
国立大学法人 大阪大学大学院 工学研究科 招聘教授／公益社団法人
大阪府獣医師会 監事／農学博士・獣医師）

《演者》

世界小動物獣医師会の活動：「グローバル疼痛ガイドライン」「ワン
ヘルス」

小関 隆（世界小動物獣医師会アジア地区代表大使）

「日本流の人と犬との暮らし方」

中塚 圭子（環境人間学博士／人とペットの共生環境研究所）

「ふるさとを守り未来につなぐ」警戒区域に残された牛の活用を通して

畜産の復興につなげる研究提案

佐藤 衆介（帝京科学大学 生命環境学部アニマルサイエンス学科／

一般社団法人原発事故被災動物と環境研究会）

Oral Session 4

オーラルセッション 4

“Other”

Session Management: Executive Committee

Chairperson:

Kazumi SASAI (Osaka Prefecture University, School of Veterinary Science, Director for Academic Affairs, Professor / Osaka University, Graduate school of Engineering Invited Professor / Auditor secretary, Osaka Veterinary Medical Association)

Speakers:

WSAVA activities: “Global Pain Guideline” & “One Health”

Takashi KOSEKI (WSAWA Asian Regional Ambassador)

“Japanese people way how to live with their dogs”

Keiko NAKATSUKA (Doctor of Human Science and Environment from University of Hyogo, School of Human Science and Environment)

“Study proposal for reconstruction of animal production system through utilization of refuged cows in the off-limit area of Fukushima”

Shusuke SATO (Professor, Teikyo University of Science; Society for Animal Refugee & Environment post Nuclear Disaster (AEN) / Research Team for Special Mission in Fukushima, Japanese Society for Applied Animal Behaviour (JSAAB))

4. 「その他」

“Other”

運営：実行委員会

座長：笹井 和美（公立大学法人 大阪府立大学 獣医学類 学類長・教授／国立大学法人 大阪大学大学院 工学研究科 招聘教授／公益社団法人 大阪府獣医師会 監事／農学博士・獣医師）

Session Management: Executive Committee

Chairperson: Kazumi SASAI, D.V.M., Ph.D. (Osaka Prefecture University, School of Veterinary Science, Director for Academic Affairs, Professor / Osaka University, Graduate school of Engineering Invited Professor / Auditor secretary, Osaka Veterinary Medical Association)

小関 隆（世界小動物獣医師会 アジア地区代表大使）

Takashi KOSEKI, WSAWA Asian Regional Ambassador



世界小動物獣医師会の活動：「グローバル疼痛ガイドライン」「ワンヘルス」

WSAVA activities: “Global Pain Guideline” & “One Health”

WSAVA(世界小動物獣医師会)は、93の獣医師団体・15万8千人の獣医師で構成される世界規模の獣医師団体です。そのミッションは、「教育を受け献身的に協力する世界規模の獣医師共同体を通して、伴侶動物の健康福祉を増進すること」です。

世界大会が毎年異なる地域で開催され(2015年タイ、2016年はコロンビア開催)、沢山の獣医師が集い最新の知識を学び交流を深め、総会・委員会で様々なアニマルヘルスのトピックについて討議します。

WSAVAの活動は多岐に渡り、「グローバル疼痛委員会」「ワンヘルス委員会」「グローバル栄養委員会」「ワクチンガイドライン委員会」「動物健康福祉委員会」「継続教育委員会」「遺伝病委員会」「腎臓病基準プロジェクト」などがあります。

今回、WSAVAの活動である「グローバル疼痛ガイドライン」「ワンヘルス」についてICAC KOBE参加者の皆さんに紹介させていただきます。

The World Small Animal Veterinary Association (WSAVA) is composed of 93 veterinary associations, representing over 158,000 individual veterinarians from around the globe. WSAVA mission statement is:

“To advance the health and welfare of companion animals worldwide through an educated, committed and collaborative global community of veterinary peers.”

The world Congress is held every year at a different venue around the globe (Thailand in 2015, Columbia in 2016). A lot of veterinarians get together to learn the up-to-date veterinary information, mix with global veterinary colleagues and discuss a variety of animal health topics in the assembly and several committees. There are many activities in WSAVA such as “Global Pain Council” “One Health Committee” “Global Nutrition Committee” “Vaccine Guideline Group” “Animal Wellness and Welfare Committee” “Continuing Education Committee” “Hereditary Disease Committee”, etc.

In this session, WSAVA would like to share brief information on WSAVA’s “Global Pain Guideline” and “One Health”, to ICAC KOBE attendees.

中塚 圭子¹ / 牧田 明美² / 大畑 奈緒美³ / 石田 美樹⁴ / 吉田 美保⁴ / 湯木 麻里⁵

¹ 環境人間学博士 / 人とペットの共生環境研究所 / ² ペットマッサージインストラクター /
³ JAHA 認定家庭犬しつけインストラクター / ⁴ 人とペットの共生環境研究所 / ⁵ 獣医師

Keiko NAKATSUKA¹ / Akemi MAKITA² / Naomi OHATA³ / Miki ISHIDA⁴ /
Miho YOSHIDA⁴ / Mari YUKI⁵

¹ Doctor of Human Science and Environment from University of Hyogo, School of Human
Science and Environment / ² Pet Massage Instructor / ³ JAHA Authorization Home Dog
Training Instructor / ⁴ Coexistence Environment Laboratory of Humam and Pet / ⁵ Veterinarian



「日本流の人と犬との暮らし方」

“Japanese people way how to live with their dogs”

ここ数年来ペットブームも定着し、熱心に犬と関わる人も増えてきている。その一方で、取り立ててしつけ教室に通うわけでもないのに、普通の暮らしの中で飼い犬といい関係を築いている人がいることも事実である。なぜそのような関係が築けるのであろうか。現在普及している犬のしつけは欧米から導入されたものが主であり、日本では犬文化が醸成されていないというのが定説であった。また、人間と動物との関係が欧米的な管理するものとされるものという画一的なものに留まっている。しかし、犬に関わる問題を解決しようとする、これまでは獣医学や動物行動学（科学的なしつけ）が中心であった。

本発表では、犬に関わる問題を解決するために行われた、1) フレンチブルという犬種に焦点を当てた「フレブルユルユルしつけ方教室」、2) 姫路市動物管理センターで行われた、「怖がり犬と無駄吠え犬との暮らし方教室」、3) しつけ方教室では築けない、人と犬との関係性を示す、「但馬地方の犬の風景」を調査対象とした。これら3つの調査結果を、飼い主と犬を取り巻く環境や地域社会の在り方を研究するといった環境人間学的立場から考察することにより、日本の暮らしや日本人の動物観に合った共生環境を導き出す。

In recent years, pet boom also established has been increasingly eager to people involved with the dog. On the other hand, though nor attend to classroom dog training by collection, it is also true that there are people who have built a good relationship with the dog in everyday life. Why can such relation be built? Dog training that is currently popular. The method of that has been introduced from Europe and the United States, the dog culture isn't brewed in Japan. Also, it remains in those stereotypical of what is assumed that the relationship between humans and animals Western administrative be. However, if we try to solve the problems related to the dog, veterinary medicine and animal behavior (scientific training) was the center until this.

In this presentation, it was carried out to solve the problem of dogs, 1) focused on species dog that French bulldog “Easy going classroom for French bulldog”, 2) was held in Himeji City Animal Control Center, “living classroom of a unnecessary barking dogs and dog scared” 3) not difficult the dog training classroom, shows the relationship between people and dogs, were surveyed to “Tajima local dog of landscape”. These three findings, by a consideration from the human science and environment standpoint, such as to study the nature of the environment and local communities surrounding the owner and dog, to derive the Japanese lives and Japanese animal view to match the coexistence environment.

佐藤 衆介 (帝京科学大学 生命環境学部 アニマルサイエンス学科 / 一般社団法人 原発事故被災動物と環境研究会)

Shusuke SATO, Professor, Teikyo University of Science; Society for Animal Refugee & Environment post Nuclear Disaster (AEN) / Research Team for Special Mission in Fukushima, Japanese Society for Applied Animal Behaviour (JSAAB)



「ふるさとを守り未来につなぐ」警戒区域に残された牛の活用を通して畜産の復興につなげる研究提案

“Study proposal for reconstruction of animal production system through utilization of refuged cows in the off-limit area of Fukushima”

2011年3月の東日本大震災および東京電力福島第一原子力発電所の事故により、20キロ圏内は警戒区域として設定され、そこで飼育されていた家畜は全て殺処分することが原子力災害対策本部から指示された。しかし、2015年3月時点で約500頭の牛が農家により保護されている。

昔から福島県浜松通りの畜産は水田・畑作・果樹等との複合経営が多く、家畜は少頭数飼育ゆえに、農家と家畜の絆は極めて強く、飼育者と心理的関係の強い動物を救うこと畜主（被災農家）を救うことであることも忘れてはならない。

震災後も牛を保護している農家の畜産復興は、風評被害も伴い容易ではないが、震災後も農家により保護されている牛の活用無くして、この地域の復興はない。畜産以外の活用を模索し、さらに除染後の地に牛を放牧することによる農地保全など、今を生きる動物とともに食の安全など未来につなぐ復興を推進すべく新たな復興方向を検討・提案したい。

Area within 20 km in radius was drawn as being off-limits after the Great East Japan Earthquake and the accident of Fukushima Daiichi Nuclear Power Station at March 2011, then the Nuclear Emergency Response Headquarters in Japan mandated to kill all farmed animals raised in this area at May 2011. However, even now about 500 cattle have been reared in this area by some farmers.

From ancient times, animal husbandry has developed with puddy field farming, horticulture, and fruit farming in this area. Small number of farm animals was reared in each farming, then the attachment between humans and farm animals has been strong. We must recognize that protection of farm animals will connect to support of refuged farmers.

Though reconstruction of animal production system may be difficult in refuged farmers with harmful rumor, it must be achieved only through utilization of refuged cows. We are investigating the role of refuged cows except animal production such as labour power by grazing to maintain the deserted land previously cultivated. Study proposal for reconstruction of animal production system will be proposed in this area.